



REQUEST FOR TENDER / APPEL D'OFFRES AMENDMENT 01 / MODIFICATION 001

International comparison of the transboundary movement of hazardous waste and hazardous recyclable material programs / Comparaison à l'échelle internationale des programmes concernant les mouvements transfrontaliers des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses.

Solicitation Number/ No. de l'invitation: K2AA0-13-0072

**Closing Date/ Date de fermeture: November 28, 2013 / le 28 Novembre 2013
Closing Time / Heure: 2 PM (local time) / 14h00 heure locale**

Contracting Authority:

Marie-Christine Blais
Procurement and Contracting Officer
Workplace Services and Contracting
Assets, Contracting and Environmental Mangement
Directorate
2021 Union, Suite 1240
Montreal QC H3A 2S9
Phone: 514-496-1929
Fax: 514-283-4439
E-mail: Marie-christine.blais@ec.gc.ca

AMENDMENT N^o 001 / MODIFICATION N^o 001

Please find enclosed herewith the above-mentioned amendment which forms part of the tender documents. This amendment modifies the tender documents as indicated hereafter. There will be no further written confirmation. Modifications stated herein have precedence over all previous tender documents. / Veuillez trouver ci-inclus la modification susmentionnée qui fait partie intégrante des documents de soumission. Cette modification modifie les documents de soumission de la façon indiquée ci-après. Il n'y aura pas d'autre confirmation écrite. Tous les renseignements inclus dans cette modification ont préséance sur les informations émises antérieurement.

1- ANNEX A / ANNEXE A: STATEMENT OF WORK (modification applies to English version only) / ÉNONCÉ DES TRAVAUX (modification s'applique seulement à la version anglaise)

DELETE / SUPPRIMER:

DELIVERABLES AND SCHEDULE

The deliverables are shown in the following table, with date of delivery:

| Deliverable | | Schedule |
|-------------|--|--|
| Task 1 | Project initiation meeting or teleconference with Environment Canada (EC) | Completed within two (2) weeks of contract award |
| Task 2 | Progress reports, via e-mail with Technical Authority | Bi-weekly |
| Task 3 | Development of draft comparison methodology | Completed within ten (10) weeks of contract award |
| Task 4 | Identification of data gaps report | Completed within fourteen (14) weeks of contract award |
| Task 5 | Draft Report | Completed within twenty (20) weeks of contract award |
| Task 6 | Draft Final Report | Completed within twenty-eight (26) weeks of contract award |
| Task 7 | Bilingual Presentation and delivery of presentation in National Capital Region | Completed within thirty (28) weeks of contract award |
| Task 8 | Final Report | Completed within thirty-two (32) weeks of contract award |

REPLACE BY / REMPLACER PAR:

DELIVERABLES AND SCHEDULE

The deliverables are shown in the following table, with date of delivery:

| Deliverable | | Schedule |
|-------------|---|--|
| Task 1 | Project initiation meeting or teleconference with Environment Canada (EC) | Completed within two (2) weeks of contract award |
| Task 2 | Progress reports, via e-mail with Technical Authority | Bi-weekly |
| Task 3 | Development of draft comparison methodology | Completed within ten (10) weeks of contract award |
| Task 4 | Identification of data gaps report | Completed within fourteen (14) weeks of contract award |



| | | |
|--------|--|--|
| | | weeks of contract award |
| Task 5 | Draft Report | Completed within twenty (20) weeks of contract award |
| Task 6 | Draft Final Report | Completed within twenty-eight (28) weeks of contract award |
| Task 7 | Bilingual Presentation and delivery of presentation in National Capital Region | Completed within thirty (30) weeks of contract award |
| Task 8 | Final Report | Completed within thirty-two (32) weeks of contract award |